



DELIBERAZIONE DEL DIRETTORE GENERALE n. 534 del - 9 NOV. 2017

OGGETTO Convenzione con la Società Formawork Srl per lo svolgimento del tirocinio degli studenti iscritti ai corsi di Operatore Socio Sanitario - O.S.S. - presso le strutture dell'ASST Centro Specialistico Ortopedico Traumatologico Gaetano Pini/CTO.

DELIBERAZIONE ADOTTATA DAL DIRETTORE GENERALE DOTT. FRANCESCO LAURELLI

SU PROPOSTA DEL DIRIGENTE SC AFFARI GENERALI

accertata la competenza procedurale, sottopone in data - 9 NOV. 2017 l'allegata proposta di deliberazione sull'argomento all'oggetto specificato, la cui spesa rientra nel budget assegnato.

Il Responsabile del Procedimento
Dirigente S.C. Affari Generali
Dott.ssa Marilena Moretti

Marilena Moretti

IL DIRETTORE SC GESTIONE DELLE RISORSE ECONOMICO-FINANZIARIE

ha registrato contabilmente

☐ la spesa di €....., prevista nella presente proposta, rientra nel Conto Economico del/dei Bilancio/i Preventivo/i Economico/i anno/annial /ai conto/i economico/i n..... "....."

☐ la spesa di €....., prevista nella presente proposta, rientra nello Stato Patrimoniale del/dei Bilancio/i d'esercizio/ial /ai conto/i n..... "....."

☐ gli introiti di €....., previsti nella presente proposta, rientrano nel Conto Economico del/dei Bilancio/i d'esercizio/ial /ai conto/i economico/i n..... "....."

☒ Il presente provvedimento non comporta spesa

Il Direttore f.f. UOC Gestione Risorse Economiche Finanziarie
Dott.ssa *Enrica Martignoni*

Enrica Martignoni

[Handwritten mark]



DELIBERAZIONE DEL DIRETTORE GENERALE n. 534 del - 9 NOV. 2017

IL DIRETTORE GENERALE

Viste

- la DGR n. X/4475 del 10/12/2015 *"attuazione L.R. 23/2015: costituzione dell'Azienda Socio-Sanitaria Territoriale (ASST) Centro Specialistico Ortopedico Traumatologico Gaetano Pini/CTO"* di costituzione, a partire dal 1° gennaio 2016, dell'Azienda Socio-Sanitaria Territoriale (ASST) Centro Specialistico Ortopedico Traumatologico Gaetano Pini/CTO, avente autonomia personale giuridica pubblica e autonomia organizzativa, amministrativa, patrimoniale, contabile, gestionale e tecnica con sede legale in Milano, Piazza Cardinale Andrea Ferrari, 1 - 20122 Milano;
- la DGR X/4622 del 19/12/2015 *"attuazione L.R. 23/2015: determinazioni in ordine alla direzione dell'Azienda Socio-Sanitaria Territoriale (ASST) Centro Specialistico Ortopedico Traumatologico Gaetano Pini/CTO"* di nomina del dott. Francesco Laurelli quale Direttore Generale dell'Azienda Socio-Sanitaria Territoriale Centro Specialistico Ortopedico Traumatologico Gaetano Pini/CTO con decorrenza dal 01.01.2016 al 31.12.2018;
- la delibera aziendale n. 1 del 02/01/2016 di presa d'atto della costituzione dell'Azienda Socio-Sanitaria Territoriale (ASST) Centro Specialistico Ortopedico Traumatologico Gaetano Pini/CTO, giusta DGR n. X/4475 del 10/12/2015 e di insediamento dal 01.01.2016 del dott. Francesco Laurelli quale Direttore Generale, in attuazione della DGR X/4622 del 19/12/2015;

premesse

- che la normativa vigente in materia di tirocini di formazione e/o orientamento (L. 196/1997 e relativo Decreto Ministeriale attuativo n. 142/1998) prevede che, al fine di agevolare le scelte professionali mediante la conoscenza diretta del mondo del lavoro e realizzare momenti di alternanza tra studio e lavoro nell'ambito dei processi formativi, i soggetti richiamati dall'art. 2 del D.M. 142/1998, possono promuovere tirocini di formazione in azienda a favore di coloro che abbiano già assolto l'obbligo scolastico ai sensi della legge 31 dicembre 1962 n. 1859;
- che con DGR n. X/825 del 25/10/2013 la Giunta Regione Lombardia approvava la nuova disciplina in materia di tirocini, in linea con gli indirizzi europei sugli standards qualitativi degli stessi, nel cui ambito rientrano anche i tirocini formativi e di orientamento, finalizzati ad agevolare le scelte professionali e l'occupabilità dei giovani nel percorso di transizione tra scuola e lavoro mediante una formazione a diretto contatto con il mondo del lavoro;

verificato, da parte della S.C. Affari Generali che:

- con e-mail del 25.10.2017, la società Formawork Srl con sede legale a Milano, Via Montenapoleone 23, avanzava al Dirigente SITRA aziendale, richiesta di attivazione di una convenzione per lo svolgimento, presso le strutture dell'ASST Centro Specialistico Ortopedico Traumatologico Gaetano Pini/CTO, di tirocini da parte degli allievi iscritti ai Corsi di Operatore Socio Sanitario (O.S.S.), all'uopo inviando bozza di convenzionamento;
- la Formawork Srl è società accreditata da Regione Lombardia per la formazione e gestione di tirocini/stage e risulta iscritta nell'Albo degli Operatori Accreditati per i servizi di istruzione e formazione professionale della Regione Lombardia dal 1° agosto 2008;



DELIBERAZIONE DEL DIRETTORE GENERALE n. 534 del - 9 NOV. 2017

- il supporto all'attività di tirocinio formativo non comporta nessun costo per l'Azienda, in quanto la Formawork Srl si impegna a:

- fornire ai tirocinanti idonea copertura assicurativa contro gli infortuni sul lavoro (INAIL), nonché copertura assicurativa per i rischi derivanti dalla responsabilità civile verso terzi;
- effettuare la sorveglianza sanitaria agli studenti;

acquisito il parere favorevole all'iniziativa di che trattasi del Dirigente SITRA aziendale, dott. Claudio Bassi, espresso con e-mail del 31.10.2017;

ritenuto di dover procedere alla stipula della convenzione di qua, secondo il testo allegato al presente provvedimento quale parte integrante e sostanziale dello stesso, sottoscritto in data 02.11.2017 dal Legale rappresentante della Formawork, della durata di anni due a decorrere dalla data di sottoscrizione, rinnovabile per un periodo di pari durata, previo accordo scritto tra le parti;

visti i pareri del Direttore Amministrativo, del Direttore Sanitario e del Direttore Sociosanitario, resi per quanto di competenza, ai sensi dell'art. 3 del D.Lgs. n. 502/1992 e s.m.i;

DELIBERA

per i motivi di cui in premessa che qui si intendono integralmente trascritti

1. di autorizzare la stipulazione di una convenzione con la Società Formawork Srl con sede a Milano per lo svolgimento, presso le strutture dell'ASST Centro Specialistico Ortopedico Traumatologico Gaetano Pini/CTO, del tirocinio degli allievi iscritti ai corsi di Operatore Socio Sanitario - O.S.S, per il raggiungimento degli obiettivi formativi;
2. di approvare il testo della convenzione che, allegato alla presente deliberazione, ne fa parte integrante e sostanziale (allegato n. 1);
3. di dare atto che tale convenzione ha una validità biennale a decorrere dalla data di sottoscrizione, ed è rinnovabile per uguale periodo previa intesa scritta tra le parti;
4. di nominare, quale Responsabile del procedimento per i tirocini formativi degli allievi, il dott. Claudio Bassi in qualità di Dirigente SITRA;
5. di dare atto che il supporto all'attività di tirocinio formativo non comporta nessun costo per l'Azienda;
6. di dichiarare il presente provvedimento non soggetto a controllo preventivo, ai sensi dell'art. 17, comma 4, della L.R. n. 33/2009 (come modificato dalla L.R. 23/2015);



DELIBERAZIONE DEL DIRETTORE GENERALE n. 534 del - 9 NOV. 2017

7. di disporre la pubblicazione, nei modi di legge, della presente deliberazione, dando atto che la stessa è immediatamente esecutiva, ai sensi dell'art. 17, comma 6, della L.R. n. 33/2009 (come modificato dalla L.R. 23/2015).

DIRETTORE GENERALE
(Dott. Francesco Laurelli)

**DIRETTORE
AMMINISTRATIVO**
(Dott. Valentino Colan)

**DIRETTORE
SANITARIO**
(Dott.ssa Paola Navone)

**DIRETTORE
SOCIO SANITARIO**
(Dott.ssa Paola Maria Saffo Proia)

S.C. Affari Generali

Si attesta la regolarità amministrativa e tecnica del presente provvedimento
Responsabile del Procedimento: dott.ssa Marilena Moretti
Pratica trattata da: sig.ra Maria Cianchella



DELIBERAZIONE DEL DIRETTORE GENERALE n. 534 del - 9 NOV. 2017

RELATA DI PUBBLICAZIONE

Si certifica che la presente deliberazione è pubblicata all'albo pretorio informatico di quest'Azienda sul sito internet istituzionale, così come previsto dall'art. 32, comma 1, L. 69/2009, e dall'art. 8 del D.Lgs. 33/2013, dal 10 NOV. 2017 e vi rimarrà per quindici giorni consecutivi.

La deliberazione si compone di n. 5 pagine e di n. 1 allegato.

UOC Affari Generali e Legali
Il Funzionario addetto

Maria Crocchella

Per copia conforme all'originale per uso amministrativo
Milano, li _____

UOC Affari Generali e Legali
Il Funzionario addetto

CONVENZIONE DI TIROCINIO DI FORMAZIONE ED ORIENTAMENTO

TRA

Formawork srl codice fiscale 97299380150, con sede legale in via Montenapoleone 23 Milano, rappresentata dal Legale Rappresentante Enrico Briolini, nato a Bergamo il 4 Agosto 1965

E

ASST Centro Specialistico Ortopedico Traumatologico Gaetano Pini-CTO con sede legale in Milano (MI), Codice Fiscale e Partita IVA 09320530968, qui rappresentata dal Direttore Generale dott. Francesco Laurelli, nato a Milano il 22.02.1966, domiciliato per la sua carica in Milano, Piazza Cardinal Ferrari 1 - 20122 Milano (di seguito denominata ASST Pini-CTO),

premesso

che al fine di agevolare le scelte professionali mediante la conoscenza diretta del mondo del lavoro e realizzare momenti di alternanza tra studio e lavoro nell'ambito dei processi formativi, i soggetti richiamati all'art. 18, comma 1, lettera a), della legge 24 giugno 1997, n. 196, possono promuovere tirocini di formazione ed orientamento a beneficio di coloro che abbiano già assolto l'obbligo scolastico ai sensi della legge 31 dicembre 1962, n. 1859;

si conviene e si stipula quanto segue:

Art. 1

Ai sensi dell'art. 18 della legge 24 giugno 1997, n. 196, l'ASST Centro Specialistico Ortopedico Traumatologico Gaetano Pini-CTO si impegna ad accogliere presso le sue strutture soggetti in tirocinio di formazione ed orientamento su proposta dell'Ente Formawork srl, ai sensi dell'art. 5 del D.M. 142/1998 attuativo dell'art. 18 della L. 196/1997.

Gli allievi saranno accolti secondo gli indirizzi formativi stabiliti dalla convenzione tipo e con i progetti formativi approvati e sostenuti da professionisti di pari qualifica. Il tirocinio si considera sospeso in caso di malattia, astensione obbligatoria per maternità ai sensi della normativa vigente o altre cause gravi non dipendenti da volontà del tirocinante.

Articolo 2

1. Il tirocinio formativo e di orientamento, ai sensi dell'art. 18, comma 1, lettera d), della legge n. 196/1997 non costituisce rapporto di lavoro.
2. Durante lo svolgimento del tirocinio l'attività di formazione ed orientamento è seguita e verificata da un tutore designato dall'Ente Formawork srl in veste di responsabile didattico-organizzativo, e da un responsabile aziendale, indicato dall'ASST Centro Specialistico Ortopedico Traumatologico Gaetano Pini-CTO.
3. L'Azienda Ospitante garantisce all'Ente Formawork srl il rispetto del limite numerico previsto dall'art. 1, comma 3, del Decreto attuativo del Ministero del Lavoro n. 142/1998.
4. Per ciascun tirocinante inserito nell'Azienda in base alla presente convenzione viene predisposto un progetto formativo e di orientamento contenente:
 - il nominativo del tirocinante;
 - i nominativi del tutore e del responsabile aziendale;
 - gli obiettivi e le modalità di svolgimento del tirocinio, con l'indicazione dei tempi di presenza in azienda;
 - le strutture aziendali presso cui si svolge il tirocinio;
 - gli estremi identificativi delle assicurazioni INAIL e per la responsabilità civile.
5. A conclusione di ogni esperienza di tirocinio l'ASST si impegna a compilare la Scheda di Valutazione fornita dall'Ente Formawork srl e a redigere il modulo di Certificazione di Tirocinio relativo alla durata e alla natura del tirocinio.

Articolo 3

1. Durante lo svolgimento del tirocinio formativo e di orientamento il tirocinante è tenuto a:
- svolgere le attività previste dal progetto formativo e di orientamento;
 - seguire le indicazioni dei tutor e dei responsabili aziendali e rispettare i regolamenti disciplinari dell'ASST, gli orari di presenza concordati e le modalità di fruizione delle strutture aziendali e dei servizi messi a disposizione;
 - rispettare le norme in materia di igiene, sicurezza e salute sui luoghi di lavoro;
 - mantenere la necessaria riservatezza per quanto attiene ai dati, informazioni o conoscenze in merito a processi produttivi e prodotti, acquisiti durante lo svolgimento del tirocinio.
 - redigere una relazione sull'attività svolta.

Articolo 4

1. L'Ente Formawork srl assicura i tirocinanti contro gli infortuni sul lavoro presso l'INAIL, nonché per la responsabilità civile presso compagnie assicurative operanti nel settore. In caso di incidente durante lo svolgimento del tirocinio, l'ASST Centro Specialistico Ortopedico Traumatologico Gaetano Pini-CTO si impegna a segnalare l'evento, entro i tempi previsti dalla normativa vigente, all'Ente Formawork srl, il quale provvederà alla denuncia agli istituti assicurativi.
2. L'Ente Formawork srl si impegna a far pervenire copia della Convenzione di ciascun progetto formativo e di orientamento alla regione o alla provincia delegata, alle strutture provinciali del Ministero del lavoro e della previdenza sociale competenti per territorio in materia di ispezione, nonché alle rappresentanze sindacali aziendali.

Articolo 5

Per quanto non previsto nella presente Convenzione, le Parti fanno riferimento alla normativa vigente: art. 18 legge 24 giugno 1997, n. 196 e al D.M. 25 marzo 1998, n. 142.

Articolo 6

La presente Convenzione decorre dalla data di sottoscrizione ed ha validità di due anni, con facoltà di rinnovo previo accordo scritto tra le parti, salvo disdetta da effettuare, a mezzo lettera raccomandata A/R, entro tre mesi dalla scadenza.

Articolo 7

Le Parti dichiarano reciprocamente di essere informate e di acconsentire il trattamento dei dati personali, raccolti in conseguenza e nel corso dell'esecuzione della presente Convenzione, ai sensi del decreto legislativo 196/2003.

Milano, li. 2.11.2017

Il Soggetto Promotore

Formawork srl

Legale Rappresentante

Stefano Briolini



Il Soggetto Ospitante

ASST Centro Specialistico Ortopedico

Traumatologico Gaetano Pini-CTO

Il Direttore Generale

dott. Francesco Laurelli

